

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI MERYTORYCZNEJ W 2011 ROKU - INFORMACJA OPISOWA

1. IMPREZY WIODĄCE

1.1. NOWA HUTA. DLACZEGO NIE?! – to koncerty realizowane od kilku lat wspólnie z nowohuckimi dzielnicami: XIV, XVI, XVII i XVIII.

Cykl ten, mający na celu zmianę wizerunku Nowej Huty z nieciekawej i niebezpiecznej na przyjazną i posiadającą duże możliwości, na stałe wpisał się w nowohucki pejzaż.

W 2011 roku w ramach tego cyklu zrealizowano koncerty:

- **Panu Naszemu Dzień Dobry** (22 stycznia 2011r.) – koncert kolęd w wykonaniu zespołu Dzień Dobry. Zespół jest laureatem przeglądu piosenek Marka Grechuty, więc podczas koncertu takie piosenki również zaśpiewano, w bardzo oryginalnych, żywiołowych aranżacjach. Koncert odbył się w kościele Arka Pana.



- **Nic miłości nie pokona** (16 kwietnia 2011r.) – koncert odbył się w Kościele p.w. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy w osiedlu Bohaterów Września, przy sali wypełnionej po brzegi wystąpiła Eleni.

- **Elektryczne Gitary** (10 września 2011r.) - 30 koncert cyklu miał miejsce w Alei Róż. Elektryczne Gitary stworzyły fantastyczną, gorącą atmosferę, porwały do zabawy zarówno młodzież, jak i ludzi dojrzałych. Zespół wykonał wszystkie swoje przeboje, kilkakrotnie bisował, zapewniając wspaniały wieczór. Koncert zorganizowano wspólnie ze Stowarzyszeniem Przyjaciół Nowej Huty.

- **O Gwiazdo Betlejemską, zaświeć na niebie mym** (29 grudnia 2011r.) – koncert kolęd i pastorałek w Kościele pw. św. Brata Alberta (os. Dywizjonu 303), podczas którego wystąpili: Lidia Jazgar z zespołem Galicja, Chór i Orkiestra Krakowskiej Młodej Filharmonii, Bocheński Chór Kameralny Salt Singers, zaproszeni soliści Adrianna Bujak (sopran) oraz Piotr Kumon (baryton), dyrygował Tomasz Chmiel. Koncert rozpoczęła, powstała na przełomie XVIII i XIX wieku, kolęda *Wśród nocnej ciszy*, która wprowadziła publiczność w świąteczny nastrój. Lidia Jazgar z Galicją zaprezentowała przede wszystkim swoje pastorałki, zaś połączony chór bocheński i krakowski wraz z solistami odśpiewali znane wszystkim zgromadzonym tradycyjne kolędy i pastorałki.

Każdemu koncertowi towarzyszy kwesta na rzecz Hospicjum im. św. Łazarza.

Cykl koncertów **Nowa Huta. Dlaczego Nie?!** realizowany od 2004r., zdobył **drugie miejsce** w plebiscycie TOP TEN przeprowadzonym wśród internautów na stronie www.krakow.pl na najważniejsze wydarzenie minionej dekady w Krakowie.

1.2. MUZYCZNE SPOTKANIA NA WZGÓRZACH KRZESŁAWICKICH - w 2011r. kontynuowany był cykl koncertów muzyki poważnej, tematycznie związanych z rokiem liturgicznym. Założeniem przedsięwzięcia jest popularyzacja muzyki poważnej, dlatego cykl dostosowany jest do słuchaczy na różnym poziomie. Koncerty odbywają się w kościele Miłosierdzia Bożego w os. Na Wzgórzach Krzesławickich 1a. Honorowy patronat nad cyklem objął Arcybiskup Stanisław Dziwisz Metropolita Krakowski.

Współorganizatorami koncertów są: Parafia Miłosierdzia Bożego Na Wzgórzach Krzesławickich oraz Rada Dzielnic XVII. Dzięki organizowaniu koncertów systematycznie, stałemu podnoszeniu ich poziomu artystycznego, dbałości o różnorodność wykonawców i atrakcyjność wizualnej oprawy (częste projekcje multimedialne), cykl zdobył sobie sporą grupę wiernych słuchaczy, zadowolonych z tego, że pięknej muzyki poważnej można posłuchać nie tylko w centrum Krakowa.

W 2011r. w ramach tego cyklu odbyły się następujące koncerty:

- **Koncert Kolęd** (16 stycznia 2011r.) – kolędy w wykonaniu Krakowskiej Młodej Filharmonii pod dyрекcją Rafała Marchewczyka oraz organisty Cypriana Jagiełły. W programie: historia muzyczna betlejemskiej nocy.



- **Koncert Pasyjny** (1 kwietnia 2011r.) – w programie koncertu znalazła się muzyka Wielkiego Tygodnia okresu średniowiecza i renesansu. Wykonawcy: Zespół Muzyki Dawnej *Anonymus*, Marcin Szelest – organy.

- **Koncert Dziękczynienia** (1 maja 2011r.) – w programie: improwizacje organowe na temat pieśni wielkanocnych, muzyka kameralna J.S. Bacha, G. Telemanna, F. Haendla, A. Dworaka w wykonaniu Orkiestry Kameralnej Camerata Janaček z Ostrawy.

- **Koncert Jubileuszowy** (9 października 2011r.) – z okazji 30-lecia Parafii w kościele na Wzgórzach Krzesławickich wystąpili: Witold Zalewski – organy, Adrianna Bujak-Cyran – sopran, Tomasz Stancel – obój, Marek Walczak – pozytyw, wykonując utwory A. Guilmanta, J.S. Bacha, G.F. Haendla, A. Vivaldiego.

2. WIEKSZE WYDARZENIA ORGANIZOWANE WSPÓLNIE Z NOWOHUCKIMI RADAMI DZIELNIC

2.1. FESTYNY

Nowohucki Dzień Dziecka (4 czerwca 2011r.) – festyn dla dzieci zorganizowany wspólnie z Radą i Zarządem Dzielnic XVIII na terenie zielonym między NCK a osiedlem Centrum E. Tematem przewodnim imprezy były bajki. Festyn rozpoczął się korowodem dzieciaków przebranych w bajkowe kostiumy. Na estradzie prezentowały się dzieci z przedszkoli i szkół z terenu Dzielnic XVIII Nowa Huta. W programie znalazło się spotkanie z Pipi oraz pokaz Grupy Happenerskiej Nowa Huta, a poza estradą m.in. bajkowe stanowiska, konkurs dla najmłodszych o Nowej Hucie, gry i zabawy, malowanie twarzy, wesołe miasteczko, konkursy



i pokazy sprzętu Policji, Straży Miejskiej, pokaz gigantycznych baniek mydlanych. Imprezie towarzyszyła kwesta na rzecz Fundacji Pomocy Rodzicom i Chorym na Mukowiscydozę *Matio*.

Noc czerwcową. Tam, gdzie drogi nieznane (Zielony Jar 11 czerwca 2011r.) – plenerowy koncert poezji

śpiewanej w wykonaniu Grupy Okazjonalnej Bez Bisów oraz pokaz sztucznych ogni. Impreza zorganizowana wspólnie z Radą Dzielnicy XVII.

Święto Czyżyn (19 czerwca 2011r.) - Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, Rada i Zarząd Dzielnicy XIV Czyżyny oraz Muzeum Lotnictwa Polskiego wspólnie zorganizowali festyn rodzinny dla mieszkańców Czyżyn.

Na przybyłych czekało wiele atrakcji: występy dzieci i młodzieży z przedszkoli i szkół Dzielnicy XIV Czyżyny, pokazy sztuk walki – hapkido i capoeiry, występy tancerzy ze Szkoły Tańca PŁAS oraz grupy SHOCK MODE Mariusza Jasuwienasa, a także pokaz gimnastyki sportowej. Był również koncert zespołu Midnight Express, występ kabaretu Noł Nejm oraz *Może to Carmen...* - cyrkowy pokaz ogniowy w wykonaniu Grupy Happenerskiej Nowa Huta (GHNH). Poza sceną wszyscy chętni mogli nieodpłatnie obejrzeć ekspozycję Muzeum Lotnictwa. Dla najmłodszych przygotowano zabawy i konkursy prowadzone przez animatorów w Ogródku Zabaw Dziecięcych oraz stanowisko malowania twarzy, mogli również bawić się w wesołym miasteczku. Instruktorzy z Nowohuckiej Biblioteki Publicznej zapraszali wszystkich chętnych, a zwłaszcza dzieci, do wspólnego czytania bajek, zabaw literackich i konkursu pięknego czytania. Liga Obrony Kraju przygotowała konkursy strzeleckie. Jak co roku dużym powodzeniem cieszyły się pokazy technik interwencyjnych oraz sprzętu Policji, Straży Miejskiej i Straży Pożarnej. Organizatorzy przygotowali również konkursy i zabawy z kolorowymi bańkami – Świat Baniek Mydlanych. Chętni mogli także obejrzeć pokazy walk rycerskich. Można było skorzystać z porad specjalistów z Polskiego Towarzystwa ADHD. Moto Expert przygotował prezentację motocykli, przeprowadzono konkurs latawców Wiosenne Loty.



Dożynki Dzielnicowe Chałupki 2011

Tegoroczne Dożynki Dzielnicowe Dzielnicy XVIII odbyły się 21 sierpnia w osiedlu Chałupki. Współorganizatorem Dożynek była Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta. Zależało nam na tym, aby elementem wyróżniającym tegoroczne Święto Plonów był powrót do dawnych lokalnych zwyczajów: dwie gospodynie Dożynek i jeden gospodarz, wieniec taki, jak na starych fotografiach sprzed 50 lat. Najpierw młodzież odświętnie udekorowanym wozem drabiniastym pojechała po gospodarzy, później korowód złożony z wozów przejechał przez całe osiedle na miejsce Dożynek, gdzie odbyła się polowa msza święta. W części artystycznej wystąpiła młodzieżowa orkiestra z Cianowic, grupa obrzędowa z Chałupki, dziecięcy teatrzyk z Klubu Karino i zespół folklorystyczny Krakowianie. Wieńce dożynkowe wykonane w naszych klubach zlokalizowanych w Dzielnicy XVIII (oraz przez mieszkańców Pleszowa) wzięły udział w przeglądzie wieńców, stanowiąc jednocześnie piękną dekorację imprezy.

Dożynki Dzielnicowe w Dzielnicy XVII. W tym roku Dzielnica XVII święto plonów obchodziła 11 września w Wadowie. W wyjątkowej scenerii zabytkowego pałacu (teraz niestety zdewastowanego) odprawiono Mszę polową, zaprezentowano tradycyjne dożynkowe wieńce, wystawę fotograficzną „Wadów wczoraj i dziś”, wystawę sprzętu rolniczego, były pokazy taneczne, przejażdżki dorożką i zabawa.

2.2 DNI NOWOHUCKICH OSIEDLI (we współpracy z Radą Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie)

Dzień Luboczy (21 maja 2011r.) – festyn dla mieszkańców, w programie: występy dziecięcych zespołów tanecznych (m.in. *Gaduły*), konkursy dla dzieci i dla dorosłych, mały lunapark i gastronomia.

Dzień Łuczanowic (Klub Aneks 29 maja 2011r.) – festyn rodzinny pod hasłem „Piraci z Łuczanowic”; w programie: występy dziecięcych zespołów tanecznych, konkursy dla dzieci i dla dorosłych, mały lunapark i gastronomia, zabawa taneczna dla dorosłych.

Dzień Krzesławic - Biesiada po polsku (Klub Krzesławice 11 czerwca 2011r.) – w programie festynu były m.in.: występ wokalny zespołu Krzesławianki, zabawy i konkursy dla dzieci i dorosłych, gastronomia, kramy i zabawki dmuchane, zabawa taneczna.

Dzień Wadowa (25 i 26 czerwca 2011r.) – dwudniowy festyn rodzinny, w programie którego były m.in.: turnieje piłki nożnej, rajd turystyczno-krajoznawczy, zawody strzeleckie, zabawa taneczna oraz wesołe miasteczko dla dzieci, przejażdżki konne, pokazy straży pożarnej, konkursy.

Dzień Grębałowa (Klub Dukat – 10 lipca 2011 r.) – tradycyjna impreza dla mieszkańców osiedla Grębałów, której organizatorem oprócz Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta i Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie było Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa. Jak co roku święto osiedla rozpoczęło się od uroczystej mszy w intencji mieszkańców w kościele parafialnym. Później, już na terenie Klubu Dukat, był blok sportowo-rekreacyjny dla dzieci i młodzieży, drużynowy turniej strzelecki z broni pneumatycznej, grębałowska biesiada, czyli wspólne zabawy, śpiewanie piosenek biesiadnych, konkursy. Dla najmłodszych było wesołe miasteczko, a dla starszych zabawa taneczna na zakończenie festynu.

2.3. NA SKRZYDŁACH HISTORII Konkurs wiedzy o lotnictwie – konkurs dla młodzieży gimnazjalnej, poprzedzony warsztatami historycznymi i modelarskimi, organizowany wspólnie z Muzeum Lotnictwa Polskiego i Radą Dzielnicy XIV. Konkurs ten ma pasjonujący wielu młodych ludzi temat, duże walory edukacyjne i cieszy się coraz większą popularnością. Początkowo był to konkurs dla szkół z Dzielnicy XIV, potem dołączyli gimnazjaliści z innych nowohuckich dzielnic, a obecnie konkurs ma zasięg ogólnokrakowski. W trakcie konkursu uczestnicy wykonują modele samolotów (które, oprócz tego, że muszą ładnie wyglądać, to muszą też latać), odwiedzają lotniczą bazę wojskową, a nagrodą był jak dotąd przelot nad Krakowem. W roku szkolnym 2010/2011 udział wzięło 14 drużyn z całego Krakowa. Jesienią 2011r. rozpoczęła się kolejna edycja, a forma nagrody głównej jest obecnie dyskutowana.

3. WYBRANE IMPREZY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Owocowo i warzywnie (Klub 303 16 stycznia 2011r.) – karnawałowy bal dla dzieci, podczas którego dzieci przebierały się za owoce i warzywa: konkursy, zabawy plastyczne.

Lekcje biblioteczne (Klub Aneks cyklinie przez cały rok) – spotkania dla dzieci, podczas których w ciekawej formie przekazywane są informacje o książkach, które warto przeczytać i o tym, że czytać po prostu warto. Spotkania takie są organizowane w naszych klubach systematycznie, przy współpracy z Nowohucką Biblioteką Publiczną.

Powitanie wiosny (Klub Jedność 22 marca 2011r.) – impreza plenerowa dla dzieci: szukanie pierwszych oznak wiosny i utopienie marzanny (wykonanej przez dzieci na zajęciach plastycznych).

Spóźniony słowik (Klub Herkules 23 marca 2011r.) – koncert dla dzieci, podczas którego artyści operowi śpiewali wiersze Jana Brzechwy i Juliana Tuwima do muzyki Karola Szymanowskiego i Witolda Lutosławskiego.

Światowy Dzień Teatru (Klub 303 27 marca 2011r.) – impreza dla dzieci, w programie: spektakl „Bocian i żaby” w wykonaniu Studia Małych Form Teatralnych, ciekawostki z życia teatru, warsztaty plastyczne – tworzenie masek teatralnych.

Zwodziciel (Klub Karino 1 kwietnia 2011r.) – zabawy i konkursy dla dzieci związane z dniem Prima Aprilis przygotowane i przeprowadzone przez praktykantów – studentów Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Zielono mi (Klub 303 6 kwietnia 2011r.) – przegląd teatralny o tematyce ekologicznej dla dzieci w wieku przedszkolnym. Na scenie zaprezentowały się dzieci z wielu nowohuckich przedszkoli, scenografię stanowiły prace plastyczne wykonane przez dzieci.

Wielkanocne obrzędy i zwyczaje (Klub Jedność 7 kwietnia 2011r.) – spotkanie, podczas którego dzieci poznawały tradycje i zwyczaje wielkanocne w różnych regionach Polski. Podczas części warsztatowej uczestnicy wykonali świąteczne ozdoby wykorzystując dawne techniki. Gościem spotkania była poetka ludowa P. Janina Jędras.

Międzynarodowy Dzień Książki dla Dzieci (Klub Jedność 13 kwietnia 2011r.) – spotkanie zachęcające dzieci do czytania i promujące literaturę dziecięcą, zorganizowane przy współpracy z Nowohucką Biblioteką Publiczną.

Autochodzik (Klub Krzesławice 13 kwietnia 2011r.) – zajęcia edukacyjne dla przedszkolaków przeprowadzone przez Straż Miejską, mające na celu uświadamianie dzieciom od najmłodszych lat zagrożeń na jakie są narażone na drodze i nauczanie ich właściwych reakcji w niebezpiecznych sytuacjach.

Bolek i Lolek (Klub Mirage 13 kwietnia 2011r.) – spotkanie przedszkolaków ze Strażą Miejską na temat właściwego zachowania w domu, na ulicy i na placu zabaw.

Przegląd Szkolnych Zespołów Teatralnych (Klub Herkules 19 kwietnia 2011r.) – w przeglądzie wzięły udział dzieci z trzech okolicznych szkół podstawowych. Przeglądowi towarzyszył kiermasz ozdób i stroików świątecznych wykonanych przez dzieci.

Majówka archeologiczna (Klub Karino 2 maja 2011r.) – impreza dla dzieci, podczas której uczestnicy m.in. wykonywali biżuterię – średniowieczne bransolety i bawili się w archeologiczne wykopaliska.

Tańcem opowiadam (Klub Ośrodka Kultury i Klub 303 6 maja 2011r.) – przegląd choreograficzny dla dzieci organizowany corocznie z okazji Międzynarodowego Dnia Tańca. Na przegląd dzieci przygotowują własne programy taneczne do wybranej przez siebie muzyki, własne stroje i scenografię.

Dzień Unii Europejskiej (Klub Jedność 9 maja 2011r.) – impreza, podczas której dzieci zapoznawały się z podstawowymi wiadomościami na temat Unii Europejskiej, kolorowały flagi państw członkowskich, na mapie zaznaczały ich stolice, rozpoznawały najśłynniejsze europejskie budowle.

To nie bajeczki, to historia książeczki (Klub Aneks 9 maja 2011r.) - lekcja biblioteczna przygotowana przez pracowników Nowohuckiej Biblioteki Publicznej dla dzieci z drugiej klasy szkoły podstawowej, zachęcająca dzieci do czytania nie tylko lektur obowiązkowych.

Cztery strony świata (Klub Karino 11 maja 2011r.) – cykl zabaw i konkursów dla dzieci przygotowanych i przeprowadzonych przez studentów Uniwersytetu Jagiellońskiego odbywających w Klubie praktykę.

Mój świat (Klub Aneks 18 maja 2011r.) – coroczny, międzyszkolny konkurs recytatorski dla dzieci ze szkół podstawowych.

Gry interaktywne (Klub Mirage 18 maja 2011r.) – spotkanie dla przedszkolaków z przedstawicielami Straży Miejskiej na temat właściwego zachowania na ulicy i na placu zabaw.

Dziki Piątek ze zwierzętami (Klub 303 20 maja 2011r.) - impreza plenerowa dla dzieci i rodziców z okazji Dnia Praw Zwierząt, przygotowana przez studentów odbywających praktykę w Klubie 303. Podstawą festynu było założenie, że o prawach zwierząt i ich właściwym traktowaniu należy mówić dzieciom już od najmłodszych lat. W programie były zabawy, konkursy, malowanie kolorowych zwierzęcych masek.

Spotkanie z Afryką (Klub Jedność 20 maja 2011r.) – było to pierwsze spotkanie z cyklu „Podróże małe i duże po kontynentach”. Chcemy przybliżyć dzieciom geografę i historię wybranych państw. W Afryce wybrano Egipt; dzieci budowały piramidy, lepiły Sfinksa, poznawały egipskie hieroglify.

Majowa kolorowa łąka (Klub Jedność 28 maja 2011r.) – festyn dla dzieci promujący ochronę środowiska, w programie: porządkowanie terenów zielonych w osiedlu, zabawy i konkursy o tematyce ekologicznej, rozstrzygnięcie konkursu plastycznego „Nasze rady na odpady”, pokaz udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej prowadzony przez Straż Miejską.

Dzień Dziecka (Klub Wersalik 31 maja 2011r.) – impreza dla dzieci ze świetlicy środowiskowej, współorganizowana przez studentów Uniwersytetu Pedagogicznego: zabawy, konkursy z nagrodami.

Dzień Dziecka (Klub Herkules 2 czerwca 2011r.) - impreza plenerowa dla dzieci. W programie: konkursy i zabawy dla dzieci, pokaz sztuk walki w wykonaniu dziecięcej sekcji karate, malowanie twarzy, mały lunapark.

Święto lata, ognia i wody (Klub Jedność 24 czerwca 2011r.) - impreza plenerowa dla dzieci. W programie: szukanie kwiatu paproci, który ma przynieść wielkie szczęście, mądrość i zdolność widzenia wszystkich skarbów ukrytych w ziemi (gra terenowa), zbieranie siedmiu czarodziejskich ziół do świętojańskiego bukietu, tradycyjne świętojańskie ognisko połączone z magicznymi obrzędami (tańce, śpiewy, wyplatanie wianków).

Światowy dzień znaczka pocztowego (Klub 303 9 października 2011r.) – impreza dla dzieci, w programie: projektowanie znaczków pocztowych oraz widokówek, wspólne wykonanie wielkiej koperty.

Mali odkrywcy wielkich kultur – W krainie kwitnącej wiśni (Klub Krzesławice 21 października 2011r.) – zajęcia dla dzieci opowiadające o kulturze Japonii: o wachlarzach, orgiami, kimonach, kaligrafii i japońskich sztukach walki. Dzieci wykonywały duże papierowe wachlarze, próbowały malować japońskie słowa, wiązać kimona.



Kultura Dalekiego Wschodu – Indie (Klub Krzesławice 28 listopada 2011r.) – w ramach projektu *Mali odkrywcy wielkich kultur*, przybliżającego dzieciom inne kultury świata poprzez zabawy, działania plastyczne i muzyczne, uczestnicy poznali charakterystyczne elementy kultury indyjskiej, posiadające określoną symbolikę: paw, lotos, krowa, mandala, rangoli – sztuka tworzenia barwnych kompozycji, mehendi – henna, postać Buddy.

Grenlandia (Klub Krzesławice 19 grudnia 2011r.) – impreza dla dzieci zorganizowana wspólnie z Nowohucką Biblioteką Publiczną, podczas której poznawały one kulturę i zwyczaje panujące w Grenlandii poprzez różne zabawy (polowanie na foki, łowienie rybek, budowanie igloo z klocków).

Magia słów (Klub Mirage 28 października 2011r.) – przedstawienie edukacyjne dla dzieci (przedszkolaki, szkoła podstawowa), uczące używania magicznych słów: proszę, przepraszam, dziękuję.

Dzień Pluszowego Misia (Klub Jedność 7 listopada 2011r.) - impreza dla najmłodszych mieszkańców osiedla Wolica, pod hasłem *Miś – zabawka i przyjaciel*: czytanie bajek, zabawy plastyczne, konkursy.

Dzień peruwiański (Klub Wersalik 8 listopada 2011r.) – w Akademii Dzieci i Młodzieży działającej w Klubie Wersalik organizowane są różne atrakcyjne imprezy, aby uczestnicy zajęć mogli się wspólnie bawić i uczyć. W ramach *Dnia peruwiańskiego* dzieci oglądały slajdy z podróży po Peru, słuchały opowieści o ciekawych miejscach i przygodach, oglądały pamiątki przywiezione z Peru. Bardzo podobały się warsztaty tańca *cumbia* i warsztaty tworzenia biżuterii, podczas których można było własnoręcznie wykonać bransoletki, wisiorki z koralików, muszelek, kamyczków. Kolejnym dniem narodowym był **Dzień brytyjski** 15 listopada) – monarchia brytyjska, Londyn, szkoły (czy powinno się do szkoły chodzić w mundurkach?), typowe brytyjskie śniadanie, a na zakończenie – popołudniowa herbatka.

Święto Niepodległości (Klub Wersalik 10 listopada 2011r.) – impreza dla dzieci, podczas której miały okazję wykazać się wiedzą na temat genezy Święta Niepodległości, wykonywały polskie flagi, śpiewały pieśni patriotyczne.

Podróże małe i duże po kontynentach (Klub Herkules 25 listopada 2011r.) – zajęcia i zabawy dla dzieci oparte na charakterystycznych elementach kultury wybranych krajów, bądź kontynentów. Na listopadowym spotkaniu zatytułowanym *Muzyka Afryki* dzieci uczyły się grać na bębnach, poznawały inne afrykańskie instrumenty, uczestniczyły w muzycznych zabawach.

Konkurs Pieśni Patriotycznej (Klub Herkules 29 listopada 2011r.) – konkurs dla uczniów szkół podstawowych. Była to trzecia edycja konkursu, w którym uczestniczyły klasy od III do VI ze szkół podstawowych nr 74, 140 i 142.

4. FERIE ZIMOWE I WAKACJE

W Ośrodku Kultury Kraków-Nowa Huta w lutym 2011r. zasadniczą część działalności stanowiła organizacja zajęć i imprez dla dzieci spędzających ferie zimowe w Krakowie.

4.1.PROJEKT DZIECIECIA AKADEMIA ZIMOWA

Wspólnie ze Stowarzyszeniem Przyjaciół Nowej Huty przygotowaliśmy na ferie projekt pt. **„Dziecięcia Akademia Zimowa”**, w trakcie którego dzieci uczestniczyły m.in. w:

- warsztatach „Jak Cię widzą. Sztuka portretowania” i „Komu bije dzwon” w Galerii Sztuki Polskiej XIX wieku w Sukiennicach,
- warsztatach „W świecie gryfów, smoków, dwugłowych lwów i innych bestii” w Pałacu Biskupa Erazma Ciołka,
- seansie filmowym w kinie „Agrafka”, połączonym z warsztatami archeologicznymi,
- wycieczce do Europejskiego Centrum Bajki w Pacanowie,
- zabawach sportowych, wyjazdach na lodowisko i na basen, zajęciach plastycznych (decoupage, orgiami) i tanecznych, karnawałowych balach,

a poza projektem:

- pokaz oraz trening koreańskiej sztuki walki Hapkido, warsztaty cyrkowe, warsztaty filmowe w kinie Sfinks, warsztaty w Muzeum Etnograficznym, zwiedzanie podziemi Rynku Głównego, zwiedzanie wystawy szopek krakowskich, przedstawienia teatralne w Nowohuckim Centrum Kultury, gry terenowe, wycieczka do Parku Świętego Mikołaja w Zatorze, wycieczka do kopalni soli w Bochni

W drugim tygodniu ferii dzieci wyjechały na **zimowisko** do Murzasichla. Przygotowano bardzo bogaty i ciekawy program, wypełniony warsztatami plastycznymi, tanecznymi, zajęciami rekreacyjnymi i edukacyjnymi (m.in. zabawy w języku angielskim).

4.2. PLENER MALARSKI



Od kilku lat w okresie wakacji organizujemy plener malarski dla dzieci, które w ciągu roku szkolnego uczestniczą w zajęciach plastycznych w naszych klubach. W 2011r. dzieci wyjechały do Kościeliska (4 - 11 lipca). Podczas pleneru malarskiego, który stanowi znakomite

uzupełnienie edukacji plastycznej, dzieci uczą się malowania pejzażu różnymi technikami (farby olejne i akwarele, malowanie na szkłe, collage), spotykają się z lokalnymi artystami, zwiedzają muzea, poznają architekturę i folklor. A poza zajęciami edukacyjnymi mają wiele zabaw, głównie sportowo rekreacyjnych, integracyjnych – czas wypełniony w każdej minucie. W tegorocznym wyjeździe wzięło udział 35 dzieci.

4.3. SPOTKANIE Z MŁODZIEŻĄ Z JAPONII

W lipcu do Krakowa przyjechała młodzież z Japonii (30 osób w wieku 14 – 18 lat). W sobotę (31 lipca) do Urzędu Wojewódzkiego na spotkanie z nimi została zaproszona młodzież z Klubu Aneks, aby przedstawić gościom tradycyjne dziecięce i młodzieżowe zabawy. Pokaz bardzo się spodobał i nikogo do udziału w zabawach nie trzeba było zachęcać. Polacy i Japończycy wspólnie spędzili kilka godzin na zabawie i miłych rozmowach.

4.4. PROJEKT LATO W TEATRZE

Teatr Figur Kraków i Klub 303 Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta połączyły siły by przez dwa tygodnie Klub zamienił się w teatr – miejsce pracy twórczej i artystycznej dla dzieciaków z okolicznych osiedli.

Projekt **Lato w Teatrze** realizowany był od 1 do 14 sierpnia. Do udziału w projekcie zaprosiliśmy 32 dzieci w wieku 8 – 15 lat. Przez dwa tygodnie dzieci i młodzież pracowały warsztatowo z aktorami Teatru Figur Kraków przygotowując przedstawienie. Inspiracją do pracy wszystkich grup była twórczość Tima Burtona, wierszyki Jaroscha i Hoffmanna, niemiecki ekspresjonizm, film niemy, muzyka The Lilly Tigers. Szukając inspiracji do pracy, dzieci słuchały różnorodnej muzyki, oglądały videoart i teledyski. Finał wydarzenia miał miejsce 13 i 14 sierpnia w Klubie 303 i odbył się pod hasłem **Galeria osobliwości. Bój się, kochany!.** Finał z założenia był nie tylko premierą spektaklu przygotowanego przez dzieci, ale raczej wydarzeniem teatralnym, na które złożyły się pokazy etiud, gra teatralna, pokaz filmu.

4.5. POZOSTAŁE ATRAKCJE

W czasie wakacji dla dzieci zorganizowano:

Wycieczki - do krainy dinozaurów w Zatorze, do Wadowic, do kopalni soli w Bochni, do Centrum Aktywnego Wypoczynku w Borku koło Bochni, do wioski indiańskiej i gospodarstwa agroturystycznego „Rogate Ranczo”, do gospodarstwa agroturystycznego w Dąbrowie, do wesołego miasteczka w Chorzowie. **Wyjścia i wyjazdy na terenie Krakowa:**

- centrum zabaw dziecięcych „Gibon”, kino, podziemia Rynku Głównego, Park Wodny, Muzeum Inżynierii Miejskiej, Ogród Botaniczny, Ogród Zoologiczny, Muzeum Lotnictwa Polskiego, Ogród Doświadczeń, plenerowa wystawa fotografii „Nowa Huta – najmłodsza siostra Krakowa”, wystawa trójwymiarowych fotografii „Świat w 3D”, fabryka cukierków „Ciuciu”, wizyta w jednostce Straży Pożarnej w Krowodrzy (zajęcia edukacyjne na temat bezpieczeństwa, pokaz sprzętu gaśniczego), Chałupa Szpinaka w Nowohuckim Centrum Kultury, rejs statkiem po Wiśle, Centrum Wspinaczkowe „Forteca”, strzelnica sportowa oraz

- dzieci z kilku naszych klubów uczestniczyły w akcji „**Najpiękniejszy Dzień Lata**”, podczas której mogły bawić się w Parku Wodnym, zwiedzić Muzeum Narodowe, Kościół Na Skałce, Barbakan.

Ciekawe zajęcia i imprezy w klubach:

- gry terenowe (mapa skarbów), podchody, mecze piłki nożnej, „Święto kukurydzy” (zabawy, konkursy, zajęcia plastyczne, w których głównym tworzywem była kukurydza), warsztaty plastyczne (decupage, masa solna, warsztaty wyrobu biżuterii, origami), zajęcia na strzelnicy w Klubie Dukąt, zabawa w Indian (w Klubie Karino – budowanie wioski indiańskiej, wykonywanie pióropuszy i totemów), zabawy w plenerze i ognisko w Klubie Aneks, zajęcia profilaktyczne dotyczące bezpieczeństwa prowadzone przez przedstawiciela Straży Miejskiej.

5. GRUPA HAPPENERSKA NOWA HUTA

Grupa Happenerska Nowa Huta działająca przy Klubie 303 to pasjonaci sztuki cyrkowej, prezentujący swoje umiejętności na imprezach organizowanych przez Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta i wielu innych imprezach zewnętrznych. Dużym powodzeniem obecnie cieszą się wykonywane przez GHNH pokazy cyrkowe.



5.1 MŁODZIEŻOWA WYMIANA MIĘDZYNARODOWA

Klub 303, w którym działa Grupa Happenerska Nowa Huta, w 2010r nawiązał współpracę w ramach trójstronnej międzynarodowej wymiany młodzieży, o tematyce cyrkowej. W 2010 uczestnicy projektu spotkali się w Plobannalec-Lasconil we Francji, gdzie wspólnie (młodzież z Polski, Niemiec i Francji) brali udział w warsztatach cyrkowych, doskonalili swoje umiejętności i poznawali nowe sztuczki, a na koniec przygotowali pokaz dla mieszkańców Plobannalec-Lasconil. W 2011r. takie warsztaty odbyły się w lipcu w Niemczech, w Weimarze, gdzie wspólnie przygotowywano finałową prezentację. Celem nawiązanej współpracy jest nie tylko nabycie nowych umiejętności cyrkowych, ale także poznanie innych kultur i odkrycie i zrozumienie różnic kulturowych, zdobycie motywacji do nauki języków obcych.

5.2 PROJEKT SHAKESPEARE – to międzynarodowy projekt teatralny, w którym obok Fundacji Teatru Ludowego i Teatru Zeotrope z Francji bierze udział Grupa Happenerska Nowa Huta działająca w Klubie 303. Projekt zakłada wymianę doświadczeń teatralnych poprzez wspólną pracę nad przedstawieniem teatralnym opartym na motywach szekspirowskich. Od 3 do 11 lipca GHNH uczestniczyła w warsztatach teatralnych w Lyonie i tam po raz pierwszy spektakl zaprezentowano, a od 25 do 30 lipca miały miejsce warsztaty w Teatrze Ludowym. Polska premiera przygotowywanego przedstawienia odbyła się 14 listopada. Była zdumiewająca. Młodzież, na co dzień ćwicząca sztuki cyrkowe, doskonale poradziła sobie z wyzwaniem aktorskimi, a ich niezwykle umiejętności zostały ciekawie wykorzystane (zła królowa chodząca na wysokich szcudłach, sceny walki z wykorzystaniem cyrkowych akcesoriów – maczugi, kule). Wszystko to razem wywarło na widzach niezapomniane wrażenia, wyrazem entuzjazmu publiczności były prawdziwe owacje po spektaklu. Wydarzeniu temu towarzyszyła wystawa fotografii dokumentująca przygotowania i francuską premierę.

Grupa Happenerska Nowa Huta często jest zapraszana do udziału w różnych imprezach, akcjach. We wrześniu szcudlarze i klauni z GHNH szli na czele Marszu Nadziei i Życia, organizowanego corocznie przez fundację Podaruj Życie, działającą na rzecz chorych na białaczkę i propagującą ideę przeszczepów szpiku kostnego. GHNH zaprezentowała również swój pokaz ogniowy podczas imprezy zorganizowanej przez MONAR, z okazji 19-rocznicy powstania nowohuckiego oddziału.

6. OFERTA ADRESOWANA DO SENIORÓW

6.1. NOWOHUCKA AKADEMIA SENIORA

W ramach Akademii, prowadzonej wspólnie ze Stowarzyszeniem Przyjaciół Nowej Huty, w 2011r miały miejsce:

I.KURSY DLA SENIORÓW: języka angielskiego i niemieckiego, rękodzieła artystycznego, warsztaty umiejętności interpersonalnych, kurs komputerowy, kurs fotograficzny, gimnastyka, joga.

II.WYKŁADY

- **Śpiew jako jedna z form muzykoterapii** wykład artystki operowej Ewa Diczuk-Kozioł,
- **Manipulacja w reklamie – czy możemy się przed nią bronić?** wykład dr Jarosława Orzechowskiego,
- **Syberia – tajgą, Bajkałem, górami i Polską pisana** wykład Jerzego Bogusława Nowaka – podróżnika, fotografa, żeglarza i taternika, uczestnika wielu wypraw w różne rejony świata, od Himalajów poprzez Andy, po góry Syberii. Wykładowi towarzyszył pokaz multimedialny,
- **Bezpieczny senior, czyli jak nie dać się oszukać** wykład przedstawiciela referatu profilaktyki Straży Miejskiej; podczas wykładu poruszono tematykę zachowania bezpieczeństwa i uchronienia się przed takimi sytuacjami jak próby wyłudzenia pieniędzy, nieuczciwe loterie, „darmowe” wygrane,
- **Sztuka kobiet – polskie artystki XIX wieku** wykład Anny Budzałek – historyka sztuki, adiunkta w Muzeum Narodowym w Krakowie; wykład dotyczył roli kobiet, zwłaszcza kobiet artystek, na tle sytuacji społeczno-politycznej Polski w II połowie XIX wieku. Wykład był wzbogacony pokazem multimedialnym,
- **Jak wiara czyni cuda, czyli o mechanizmach placebo** wykład dr Przemysława Bąbła, psychologa, prezesa Polskiego Towarzystwa Psychologii Behawioralnej,
- **Jan Paweł II - błogosławiony** spotkanie prowadzone przez Pawła Kozakiewicza, absolwenta teologii Papieskiej Akademii Teologicznej, współpracującego z Instytutem Dialogu Międzykulturowego im. Jana Pawła II i Centrum Jana Pawła II *Nie lękajcie się*, oraz program artystyczny „Przychodzimy do Ciebie...” w wykonaniu Klubowej Grupy Poetica z Klubu Dukat.
- **Trzęsienie ziemi – niszcząca siła natury** wykład prof. dr hab. Stanisława Lasockiego z Instytutu Geofizyki Polskiej Akademii Nauk. Wykład dotyczył przyczyn powstawania trzęsień ziemi, możliwości ich przewidywania oraz zagrożeniu sejsmicznym Polski,
- **Indie – Kraj ludzi orientu** spotkanie prowadził Mariusz Gotfryd, podróżnik, doktorant Uniwersytetu Jagiellońskiego. Tematyka spotkania: Waranasi – najświętsze miejsce hindusów; Agra – pierwsza stolica kraju, święta rzeka Ganges,
- **Nowa Huta wyspa zielona** wykład dr Zygmunta Kiszki, geografa, doktora nauk filozoficznych, przyrodnika z zamiłowania, ekolog z powołania, który od lat zajmuje się edukacją ekologiczną oraz promowaniem działań o tym charakterze wśród mieszkańców Nowej Huty,
- **Jedźmy zdrowo – krótki przewodnik po zdrowym odżywianiu** - prowadzenie: Dominika Brzeżańska, doradca żywieniowy, dietetyk,
- **Krakowskie nekropolie** wykład Mariusza Gotfryda, nauczyciela geografii, podróżnika, pilota wycieczek krajowych i zagranicznych,

- **Jak się daje prezenty w Japonii** wykład Tomasza Treppa, pracownika Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Mahgggha,
- **Pułapki czyhające na konsumentów – jak się przed nimi bronić** wykład Borysa Piotra Policzkiwicza, socjologa komunikacji międzyludzkiej, wieloletniego praktyka biznesu,
- **Poeta w drodze. Życie i twórczość Czesława Miłosza** wykład dr Mareka Karwala, wykładowcy z Katedry Literatury Współczesnej i Krytyki Literackiej Uniwersytetu Pedagogicznego, zajmującego się współczesną polską poezją metafizyczną oraz relacją pomiędzy słowem i obrazem.

III.SPOTKANIA Z KULTURĄ (wspólne wyjścia do krakowskich i instytucji kultury):

- **Muzeum Historyczne Miasta Krakowa – Fabryka Schindlera** – zwiedzanie z przewodnikiem,
- Filharmonia Krakowska – koncert: **muzyka filmowa; Koncert symfoniczny, Świat muzycznych geniuszy**
- Teatr Bagatela - **Tramwaj zwany pożądaniem,**
- Opera Krakowska - **Madame Butterfly, Don Giovanni, Rigoletto, Baron Cygański,**
- **Muzeum Narodowe – Pałac Biskupa Erazma Ciołka** – zwiedzanie z przewodnikiem,
- Kijów Centrum **Walkiria,**
- Muzeum Historyczne **Podziemia Rynku,**
- Teatr Łażnia Nowa **Fakir, czyli optymizm,**
- Teatr Ludowy **Mój boski rozwód**
- Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha **Japonia wczoraj i dziś**

IV.WYCIECZKA:

- **Nowa Huta wyspa zielona** - wycieczka po parkach i innych nowohuckich terenach zielonych.

V. KONCERTY:

- **Pory roku w poezji i muzyce** – koncert E. Diczuk-Kozioł, M. Guzik, F. Leniewicz oraz uroczyste zakończenie kolejnego roku Nowohuckiej Akademii Seniora,
- **Wiersze wyśpiewane** – koncert inauguracyjny nowy rok szkolny w wykonaniu Marii Krawczyk, absolwentki Akademii Muzycznej w Krakowie.

6.2.IMPREZY

Dla Babci i Dziadka (Klub Ośrodka Kultury 21 stycznia 2011r.) – impreza dla babć i dziadków, podczas której zespół baletowy Gaduły zaprezentował tańce: chiński, cygański, psotnik, brzydkie kaczątko.

O srebrną patelnię (Klub Mirage) – konkursy kulinarne dla seniorów (na najlepsze karnawałowe przysmaki, dania z nowalijek).

Wycieczka dla seniorów (Klub Mirage 3-4 marca 2011r.) – seniorom z Klubu Mirage zorganizowano dwudniową wycieczkę do Zawoi i Żywca; wodospady w Mosornym Potoku, ognisko, zabawa przy ludowej muzyce.

Wielka Majówka (Klub Mirage 19 maja 2011r.) – impreza dla seniorów z okazji Dnia Inwalidy, z zabawą taneczną.

Jesienna biesiada (Klub Jedność 24 września 2011r.) – spotkanie dla seniorów z Wolicy i Niepołomic, ognisko, zabawa. Podobna biesiada dla seniorów z naszych klubów miała miejsce w Klubie Herkules 29 września.

Dzień Seniora (Klub Mirage 6 października 2011r.) – koncert „Powróćmy jak za dawnych lat” zespołu *Pogodni Seniorzy* z Domu Kultury Podgórze oraz zespołu *Lajkonik*.

Opłatek i jasełka w Klubie Seniora (Klub Krzesławice 20 grudnia 2011r.) – świąteczne spotkanie dla seniorów z Krzesławic z programem jasełkowym i wspólnym śpiewaniem kolęd. Podobne spotkania świąteczne miały miejsce we wszystkich naszych klubach.

7. WYSTAWY

Droga do Fatimy (Klub Wersalik 23 lutego 2011r.) - wernisaż wystawy obrazów Józefa Stachnika z cyklu „Natura zaklęta w sztuce”, połączony z wieczorem poezji Eufemii Fąfary.

Impresje meksykańskie (Klub Wersalik 23 marca 2011r.) – wernisaż wystawy malarstwa oraz wieczór poezji Małgorzaty Pfisterer; malarka swoje prace wykonywane różnymi technikami wystawia w Polsce i zagranicą (Austria, Włochy, nawet Indonezja).

Kwiaty i motyle (Klub Ośrodka Kultury 31 marca 2011r.) – wernisaż wystawy malarstwa Marii Maślankowskiej połączony z wieczorem poezji Małgorzaty Pfisterer.

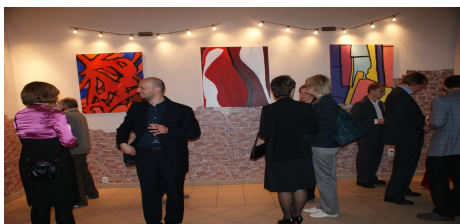
Wieczór orientalny (Klub Mirage 1 kwietnia 2011r.) – otwarcie wystawy fotografii Mariusza Gotfryda z podróży do Indii, pokaz tańca hinduskiego w wykonaniu zespołu Moh Lena, degustacja tradycyjnych potraw.

Polska przyroda (Klub Wersalik 13 kwietnia 2011r.) – wernisaż wystawy prac p. Marii Maślankowskiej połączony z wieczorem poezji p. Danuty Mucharskiej, z cyklu *Natura zaklęta w sztuce*.

Nie ma jak Lwów (Klub 303 kwiecień 2011r.) – wystawa fotografii uczniów p. Moniki Stachnik Czapli – prezesa Polskiego Klubu Fotograficznego. Na fotografiach uwieczniono starą architekturę, uroczne zakamarki w podwórkach, stare pojazdy, codzienne życie mieszkańców Lwowa.

Piękno przyrody malowane tkaniną (Klub Wersalik 18 maja 2011r.) – wernisaż wystawy prac Kai Dudek wykonanych metodą collage, głównie z tkanin i skóry. Artystka tworzy obrazy witrażowe, a najczęściej pojawiającymi się motywami w jej pracach są kwiaty i drzewa.

Szydełkowe czar mary (Klub Mirage 9 czerwca 2011r.) – wystawa prac p. Haliny Niemiec, wykonanych w większości na szydełku. Imprezie towarzyszył koncert piosenek ludowych w wykonaniu zespołu *Luśki* oraz degustacja wiejskiego jadła i kiermasz okolicznościowy. Halina Niemiec tworzy amatorsko od wielu lat, wykonuje m. in. kordonkowe figury biblijne, obecnie przygotowuje szydełkową szopkę.



Wernisaż międzynarodowej wystawy malarstwa abstrakcyjnego (Klub Mirage 8 października 2011r.) – wystawa jest fragmentem międzynarodowego projektu *Krakou – young, powerfull, international*. Wystawione prace Tomasa Wooja, Juliana von Hoenera (Niemcy) i Daniela Munoz Garcia (Hiszpania) symbolizują współczesną, wspólną Europę. W trakcie wernisażu nakręcono film, który będzie prezentowany podczas Międzynarodowego Konkursu Filmów Dokumentalnych w Madrycie, a fotografie z wystawy będą częścią wystaw w Madrycie i Monachium.

Ginący świat (Klub Wersalik 19 października 2011r.) – wernisaż wystawy prac Bogusława Serczyka prezentujących drewnianą architekturę i sztukę ludową – dwory, chałupy, kapliczki.

Kobiety (Klub 303 21 listopada 2011r.) – wernisaż prac Barbary Walczak-Matyjowicz. Prezentowane prace pochodzą z różnych okresów twórczości malarki, są zróżnicowane pod względem motywów, formy, techniki, podejścia do koloru. Najczęstszym tematem prac jest postać kobiety.

8. POZOSTAŁE IMPREZY

Wieczór kołęd (Klub Wersalik 14 stycznia 2011r.) – kameralny koncert kołęd w wykonaniu chóru studenckiego. Impreza przygotowana przez studentów Uniwersytetu Pedagogicznego.

Spotkanie noworoczne (Klub Dukat 15 stycznia 2011r.) – program „Bo z nami idzie Wesoła Nowina” w wykonaniu Klubowej Grupy Poetica, wręczenie medalu Honoris Gratia Zigmuntowi Kiszce – kierownikowi Klubu Dukat.

Koncert kołęd (Klub Wersalik 21 stycznia 2011r.) – koncert Chóru Kameralnego Parafii Miłosierdzia Bożego pod dyрекcją Marka Walczaka. Chór zaśpiewał najpiękniejsze polskie kołędy.

Z kołędą przez wieki (Klub Jedność 23 stycznia 2011r.) – noworoczna impreza, w programie: jasełka w wykonaniu dzieci, „Z nieba wysokiego, czyli pieśni o Jezusa narodzeniu” w wykonaniu Klubowej Grupy Poetica, kołędy i pastorałki w wykonaniu zespołów Ambaras, Nutki oraz Woliczanki i wspólne kołędowanie.

Dzień kobiet w Chałupkach (Klub Karino 4 marca 2011r.) – spotkanie Klubu Kobiet Aktywnych, senierek i mieszanek osiedla, krótki program okolicznościowy i otwarcie wystawy fotograficznej Łukasza Bejstera „Portrety kobiet w plenerze”.

Dzień kobiet w Wersaliku (Klub Wersalik 9 i 11 marca 2011r.) – imprezy okolicznościowe z tej okazji trwały w klubie dwa dni. W pierwszym dniu obchodów wystąpił zespół „Złota Jesień” z programem muzyczno-kabaretowym, a w drugim dniu chór Hejnał z Klubu

Kazimierz Śródmiejskiego Ośrodka Kultury wykonał utwory takich kompozytorów jak: S. Moniuszko, F. Schubert, J. Brahms, J. Strauss, G. Verdi.

Jaka jesteś ...? (Klub Jędrus 10 marca 2011r.) – koncert Grupy Okazjonalnej Bez Bisów z cyklu „Pod-różne piosenki” – piosenki dla kobiet i o kobietach, z repertuaru m.in.: Martyny Jakubowicz, Roberta Kasprzyckiego, Starego Dobrego Małżeństwa.

Salonik Poetycki (Klub Dukat 29 marca 2011r.) – spotkanie autorskie z Krystyną Jezierską: „...dla dwóch miast przepołowić serce...” – poezja opiewająca piękno Krakowa i Gdańska.

Światło dla Jana Pawła II (Klub Dukat 2 kwietnia 2011r.) – spotkanie w 6 rocznicę śmierci Jana Pawła II, impresja poetycka w wykonaniu Klubowej Grupy Poetica, multimedialna prezentacja fotografii z wystawy „Pożegnanie”.

Przychodzimy do Ciebie (Klub Wersalik 6 kwietnia, Klub Mirage 7 kwietnia 2011r.) – program słowno-muzyczny przygotowany przez Klubową Grupę Poetica, połączony z prezentacją multimedialną, poświęcony pamięci Jana Pawła II.

Tym, którzy odeszli (Klub Dukat 11 kwietnia 2011r.) – uroczystość poświęcona pamięci ofiar Katynia i tym, którzy zginęli rok temu w Smoleńsku. W uroczystości wzięli udział przedstawiciele Rady Dzielnicy XVII, szkół z Dzielnicy XVII, Związku Żołnierzy AK, Związku Sybiraków, Stowarzyszenia Rodzin Ofiar Katynia.

Takie wiosenne śpiewogranie (Klub 303 14 kwietnia 2011r.) – kolejny koncert Okazjonalnej Grupy Bez Bisów z piosenkami z nurtu „krajiny łagodności”. Zaprezentowane zostały piosenki m.in. Wolnej Grupy Bukowina, Martyny Jakubowicz, Grupy Bez Jacka, Tomka Lewadnowskiego i Roberta Kasprzyckiego.

Afryka wszystkimi zmysłami (Klub Wersalik 15 kwietnia 2011r.) – spotkanie z orientalistką i pisarką p. Agnieszką Podolecką na temat kultury afrykańskiej, połączone z promocją jej powieści *Żar Sahelu*. Współorganizatorami spotkania byli Nowohucka Akademia Seniora i Stowarzyszenie Polska Sahara.

Katyń – Smoleńsk (Klub Wersalik 11 maja 2011r.) - występ zespołu artystycznego „Solidarni” z programem poświęconym tragediom w Katyniu i w Smoleńsku.

Siewca miłości (Klub Dukat 18 maja 2011r.) – program w wykonaniu Klubowej Grupy Poetica, oparty na tekstach Jana Pawła II, oprawę muzyczną przygotował Chór Kameralny Parafii Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich.

Mojej Mamie (Klub Dukat 25 maja 2011r.) – dla wszystkich mam z Grębałowa dzieci przygotowały program „Dzieciaki – zwierzaki”, a Klubowa Grupa Poetica impresję poetycką pt. „Mojej Mamie...”

Dzień Matki (Klub Karino 25 maja 2011r.) – impreza dla mam, w programie: krótkie przedstawienie teatralne, koncert w wykonaniu dzieci uczęszczających do klubu na zajęcia muzyczne, mini kurs tańca dla mam oraz pokaz taneczny w wykonaniu profesjonalnej grupy tanecznej.

El Sabor De Andalucia (Klub Wersalik 8 czerwca 2011r.) - Klub Wersalik i Krakowska Szkoła Flamenco La Pasi6n zaprosili do wspólnej podr6ży do Andaluzji, krainy wieczne

skąpej w słońcu i zapachu pomarańczy, ojczyzny corrid, a przede wszystkim tańca flamenco. W odpowiedni nastrój uczestników imprezy wprowadził występ formacji tanecznej szkoły tańca flamenco La Pasi6n.

Taneczne powitanie lata (Klub Pod Kasztanami 10 czerwca 2011r.) - taneczna prezentacja dziecięcych duet6w, pokaz tanga argentyńskiego, turniejowego i paso doble do muzyki filmowej.

P6żegnanie lata (Klub Karino 18 wrzeřnia 2011r.) – impreza plenerowa, w programie kt6rej znalazły się m.in.: konkursy sportowe i zręcznościowe (rodzinne i indywidualne), konkurs plastyczny na najpiękniejszą kompozycję jesienną, występy klubowego zespołu tanecznego, degustacja potraw z wiejskiego stołu. Dzieci zabawiał „Balonikowy klaun”, a do zabawy przygrywała kapela Wersale. Imprezie towarzyszyła kwesta na rzecz rodzin z pobliskiego Wyciąża poszkodowanych w niedawnym wypadku lotniczym (zorganizowana przez Caritas Archidiecezji Krakowskiej).

Warsztaty flamenco dla osób niepełnosprawnych (Klub Wersalik 20 i 22 wrzeřnia 2011r.) – do klubu zaproszono dorosłych uczestników Warsztat6w Terapii Zajęciowej przy Ośrodku dla Os6b Niepełnosprawnych w Miłkowie-Borowej Wsi. Instruktorzy Krakowskiej Szkoły Flamenco „La Pasion” pokazały, że nie trzeba karkołomnych figur by poczuć ducha flamenco. Wsp6lnie stworzono taneczną etiudę wyrażającą uczucia i emocje, wykorzystując szeroki wachlarz technik jaki daje flamenco.

Taneczne powitanie jesieni (Klub Pod Kasztanami 23 wrzeřnia 2011r.) – taneczne pokazy dzieci uczestniczącich w klubowych kursach tańca i zawodowych tancerzy (gorące tańce latynoamerykańskie i walce) oraz prelekcja o historii tańca.



Zakłęte w dyni (Klub Herkules 9 października 2011r.) – w tym roku wsp6lnie z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej zorganizowano VII edycję konkursu, kt6rego głównym tworzywem jest dynia – jako tworzywo plastyczne, surowiec kulinarny, okaz hodowlany. Po rozstrzygnięciu konkursu w kategoriach: plastycznej, kulinarnej i hodowlanej, wystąpił zespół *Nutki* z przyśpiewkami, był pokaz kulinarny *Przysmaki z dyni*, zabawy dla publiczności, kiermasz rękodzieła artystycznego oraz degustacja potraw konkursowych.

Papieska niedziela (16 października 2011r.) – 33 rocznicę wyboru Kar6ła Wojtyły na papieża uczczono, jak co roku, pod oknem papieskim. Na scenie pod kurią wystąpiła Klubowa Grupa *Poetica* z naszego Klubu Dukat. Artyřci zaprezentowali teksty z nauczania Jana Pawła II o kulturze oraz o człowieku i jego obecności we współczesnym świecie.

Ogr6dek przed domem (Klub Dukat 2 października 2011r.) – finał konkursu na najładniejszy przydomowy ogr6dek w nowohuckich osiedlach peryferyjnych. W tym roku do konkursu zgłoszono ogrody znajdujące się w osiedlach: Grębałów, Wolica, Chałupki, Branice, Krzesławice, Łuczanowice, Kantorowice, Pleszów. Wyr6żniono 15 wyjątkowych ogrod6w.

Można nieskromnie powiedzieć, że również nasz konkurs przyczynia się do tego, że nowohuckie osiedla pięknieją.

Przychodzimy do Ciebie (Klub Dukat 19 października, Klub Aneks 25 października 2011r.) – spotkanie upamiętniające rocznicę wyboru Karola Wojtyły na papieża, z programem *Przychodzimy do Ciebie* w wykonaniu *Klubowej Grupy Poetica*.

Co nam w duszy gra (Klub 303 27 października 2011r.) – koncert *Grupy Okazjonalnej Bez Bisów*, w ramach kampanii *Zdolne Buziole* (zbieranie pieniędzy na pozalekcyjne zajęcia edukacyjne dla dzieci).

Święto Niepodległości (Klub Dukat 10 listopada 2011r.) – uroczyste obchody Święta z udziałem związków i organizacji kombatanckich i niepodległościowych (m.in. Związek Sybiraków, Stowarzyszenie Rodzin Ofiar Katynia Polski Południowej, Związek Piłsudczyków), dzieci i młodzieży ze szkół Dzielnicy XVII. W programie uroczystości znalazła się również impresja poetycka w wykonaniu Klubowej Grupy Poetica, część sportowa (turniej strzelecki z broni pneumatycznej) oraz projekcja filmu *Marszałek Józef Piłsudski, człowiek, który dał nam wolność*.

Jubileusz 5-lecia Klubowej Grupy Poetica (Klub Dukat 22 listopada 2011r.). Klubowa Grupa Poetica istnieje od 5 lat, a jej siedzibą jest Klub Dukat. W skład grupy wchodzi głównie starsi mieszkańcy Grębałowa. W czasie tych 5 lat przygotowano przedstawienia teatralne, programy kabaretowe, impresje poetyckie, które prezentowane były w naszych klubach, w innych instytucjach kultury, kościołach. Występy zawsze przyjmowane są bardzo serdecznie, krąg odbiorców systematycznie się zwiększa, a repertuar grupy jest coraz bogatszy i bardziej zróżnicowany.

Nowohuckie czytańko, czyli 20 lat i znacznie więcej. Opowieści z historią w tle (Klub Jędrus 14 grudnia 2011r.) - tytuł wydarzenia nawiązywał do specjalnego wydawnictwa, które zostało przygotowane z okazji 20-lecia naszego Ośrodka. Fragmenty tej książki zostały odczytane podczas imprezy. Książka w formie elektronicznej jest dostępna na naszej stronie internetowej www.krakownh.pl. Spotkanie było także formą pomocy dla małej, ciężko chorej Wiktorii, dla której krakowscy dziennikarze czytali bajki o tematyce świątecznej. *Nowohuckie czytańko* było także finałem konkursu literackiego zorganizowanego przez Ośrodek Kultury pt. *Mój największy sukces*, w którym dzieci pisały o swoich życiowych sukcesach.

Zwieńczeniem akcji była licytacja specjalnego, dwupłytowego wydawnictwa zespołu Myslovitz z autografami artystów, który został sprzedany za 250 zł, a całkowity dochód został przekazany na rzecz Wiktorii.

W grudniu po południu (Klub Jędrus 20 grudnia 2011r.) – kolejny wieczór w ramach projektu muzycznego po nazwę *Pod-różne piosenki*: zimowo - świąteczny koncert Okazjonalnej Grupy Bez Bisów - piosenki o puszystym śniegu, mrozie, kuligach.

9. DZIAŁALNOŚĆ ADRESOWANA DO OSÓB UZALEŻNIONYCH

W Klubie Wersalik od wielu lat prowadzona jest działalność dla ludzi uzależnionych i ich rodzin. W ramach tej działalności w klubie ma miejsce terapia grupowa dla uzależnionych i współuzależnionych oraz organizowane są bezalkoholowe wieczorki taneczne.

10. OFERTA STAŁA (od stycznia do grudnia 2011)

10.1. Zespoły artystyczne (amatorskie)

- zespół wokalny „Złota Jesień” (seniorzy) – Klub Wersalik
- dziecięcy zespół baletowy „Gaduły” – Ośrodek Kultury
- zespół kabaretowy „Zawilec” (seniorzy) – Ośrodek Kultury
- zespół wokalny „Lajkonik” (seniorzy) – Klub Mirage
- zespół wokalny „Jędrusie” (seniorzy) – Klub Jędrus
- zespół wokalny „Ambaras” (seniorzy) – Klub Karino
- zespół wokalny „Nutki” (seniorzy) – Klub Herkules
- zespół wokalny „Krzesławianki” (seniorzy) – Klub Krzesławice
- formacja Aneks (grupa taneczna) – Klub Aneks
- klubowa grupa „Poetica” – Klub Dukat
- chór dziecięcy – Klub Herkules
- Grupa Happenerska Nowa Huta – Klub 303

10.2. Koła, kluby, pracownie

- Kluby Malucha – Ośrodek Kultury oraz Kluby Mirage, Jędrus, Klub 303,
- Kluby Seniora – Ośrodek Kultury oraz Kluby Karino, Mirage, Jędrus, Herkules, Pod Kasztanami, Wersalik, Krzesławice, Klub 303,
- Klub Kobiet „Woliczanki” - Klub Jedność,
- Zajęcia taneczne – Ośrodek Kultury oraz Kluby Mirage, Karino, Herkules, Pod Kasztanami, Wersalik, Klub 303,
- Rytmika dla dzieci – Kluby Mirage, Pod Kasztanami i 303,
- Warsztaty plastyczne dla dzieci i młodzieży – Klub Aneks, Krzesławice, Klub 303
- Klub komputerowy „Centrum @” – Klub Jędrus,
- Kawiarenka Internetowa – Klub 303,
- Kółko archeologiczne – Klub Karino, Herkules, Jedność
- Klub gier fantastycznych – Klub Jędrus,
- Pracownia modelarska – Klub 303,
- Klubowa Liga Darta (rzutki) – Klub Dukat,
- Kółko strzeleckie – Klub Dukat, Karino,
- Koło brydżystów i szachistów – Klub Wersalik,
- Gimnastyka rehabilitacyjna i lecznicza – Klub 303, Dukat,
- Świetlica środowiskowa dla dzieci i młodzieży – Klub Wersalik,
- Akademia dzieci i młodzieży – Klub Wersalik
- Klub abstynentów „Trzeźwość” – Klub Wersalik

10.3. Kursy

- język angielski – Kluby Aneks, Mirage, Herkules, Jedność, Karino, Krzesławice, Pod Kasztanami, Klub 303, Ośrodek Kultury (dla dorosłych),
- język niemiecki – Ośrodek Kultury, Klub Aneks,
- język francuski – Klub Wersalik
- nauka gry na pianinie, gitarze – Klub 303,
- nauka gry na gitarze – Klub Wersalik, Klub Mirage, Pod Kasztanami, Krzesławice,
- kurs komputerowy dla seniorów – Klub Jędrus, Klub 303,
- kurs tańca dla dorosłych – Klub 303, Jędrus.

11. INNE AKCJE I DZIAŁANIA

Dożynki Miejskie – grupy obrzędowe z naszych 5 klubów (Karino z osiedla Chałupki, Herkules z osiedla Branice, Jedność z osiedla Wolica, Pod Kasztanami z osiedla Kościelniki, Dukat z osiedla Grębałów) zaprezentowały wieńce dożynkowe na Dożynkach Miejskich, które odbyły się w Sidzinie 27 sierpnia.

Zdolne Buziole

Wspólnie ze Stowarzyszeniem Przyjaciół Nowej Huty w 2011r od maja do października prowadziliśmy kampanię fundraisingową, której celem było sfinansowanie zajęć pozaszkolnych dla zdolnych dzieci. Uruchomiliśmy stronę internetową *zdolnebuziole* i prowadziliśmy zbiórkę pieniędzy w różnych formach (skarbonki, publiczna zbiórka podczas Dożynek Dzielnicowych w Chałupkach, bezpośrednie wpłaty na konto, zabawa taneczna, z której dochód przeznaczono właśnie na ten cel). Kampania zakończyła się sukcesem, zgromadzono tyle pieniędzy, że wszystkim zgłoszonym dzieciom (23) zdołano wykupić zajęcia edukacyjne (w większości całoroczne).

Zajrzyj do Huty

W projekcie organizowanym przez Muzeum Historyczne Miasta Krakowa uczestniczył Klub Krzesławice proponując zwiedzanie z przewodnikiem zabytkowego kościółka i młyna, wystawę fotograficzną „Krzesławice wczoraj i dziś”, animacje dla dzieci. Akcja promująca przedsięwzięcie miała miejsce 28 sierpnia w Barbakanie. Klub Krzesławice zaprezentował swój program poprzez zajęcia plastyczne z dziećmi (kolorowanki na motywach obrazów Jana Matejko), możliwość zrobienia zdjęcia ze Stańczykiem, ulotki i stylizowane zaproszenia.

W Klubie Krzesławice 18 września dzieci mogły malować dworek Jana Matejki różnymi technikami, w formie kolażu tworzyły portrety osób w strojach z dawnych epok, malowały *Kolorowe Krzesławice* na dużym formacie, układały puzzle z reprodukcji obrazów Jana Matejki. Z wykonanych prac plastycznych powstała wystawa.

Szkolenia

Podstawy fundraisingu

W grudniu 2011r. pracownicy Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta odbyli szkolenie dotyczące skutecznego zdobywania funduszy lub darowizn rzeczowych – istota fundraisingu i jego podstawowe zasady. Podczas szkolenia mowa była o specyfice pracy i komunikacji z darczyńcami, budowaniu relacji, roli wizerunku (logo i serwis www, materiały promocyjne, wizytówki, rekomendacje), przykładach dobrze prowadzonych kampanii, etyce w działalności fundraisingowej, narzędziach i możliwościach pozyskiwania funduszy (sponsoring, granty, darowizny, payroll, kwesty, skarbonki, barter, kapitał żelazny i in.). Szkolenie prowadził przedstawiciel Polskiego Stowarzyszenia Fundraisingu.

Promocja

Kolejne szkolenie dla pracowników Ośrodka Kultury zrealizowane w grudniu 2011r. dotyczyło promocji: rodzaje promocji, kampanie promocyjne, kampanie PR, najczęstsze błędy promocyjne, wizualizacja i najczęstsze błędy wizualizacyjne, praktyczne ćwiczenia. Szkolenie prowadził specjalista ds. promocji, dziennikarz, wykładowca komunikacji społecznej.

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI MERYTORYCZNEJ **W 2011 ROKU - INFORMACJA STATYSTYCZNA**

1. ZATRUDNIENIE (na 31.12.2011r.)

Ilość osób - 42
Ilość etatów – 37,25

2. IMPREZY

Ilość	Uczestnicy
513	~ 45900

3. DZIAŁALNOŚĆ STAŁA

Zespoły artystyczne			Koła, kluby, pracownie		Kursy		Edukacja kulturalna	
ilość	członkowie ogółem	w tym: do lat 15	ilość	członkowie	ilość	absolwenci uczestnicy	zajęcia	Uczestnicy
15	200	60	86	1806	45	578	14	224

KARTA INSTYTUCJI KULTURY

OŚrodek Kultury Kraków-Nowa Huta

Informacja za 2011 rok

- I. Parametry**
- 1) ilość m² **3.322** (OŚrodek Kultury + 11 klubów)
 - 2) liczba użytkowanych obiektów **12**
 - 3) ilość etatów **37 1/4**
 - 4) ilość zatrudnionych pracowników (osoby) **42**
 - 5) wielkość księgozbioru*
 - 6) koszt utrzymania obiektu **691 200,-**
 - 7) koszty ogółem (bez Źr. inwest) **3 204 300,-**
 - 8) dotacja Miasta **2 397 650,-**
dochody własne **626 389,-**

II. Działalność

- 1) grupy stałe - ilość - **160,-**
 - 2) uczestnicy stali
 - a) ilość zapisanych - **2 808**
 - b) frekwencja % w stosunku do zapisanych w grupach **70%**
 - c) czystotliwość odwiedzin ~ **102 000** (70% zapisanych 1x w tygodniu)
 - 3) imprezy
 - a) ilość - **513**
 - b) ilość uczestników imprez ~ **45 900**
 - 4) uczestnicy instytucji ogółem** ~ **147 900**
 - 5) ilość czytelników* (punkty biblioteczne Ź współpracę z Nowohucką Biblioteką Publiczną)
 - 6) ilość odwiedzin*
 - 7) ilość wypoŹczyt*
8) wskaŹnik rocznej dynamiki frekwencji (w %)
- * wypełniajŹ instytucje prowadzŹce biblioteki
** suma 2c+3b

III. WskaŹniki ekonomiczne:

2010r.

a) koszt utrzymania 1m ²	208,00	171,21
b) koszt 1 uczestnika*	21,67	20,62
c) wysokoŹ dopłaty Miasta do 1 uczestnika**	18,65	15,95
d) wskaŹnik udziału wpŹywów w kosztach***	19,55	19,93%

* całkowity koszt: uczestników instytucji ogółem

** (koszty ogółem Ź zysk+ strata Ź wpŹywy) : uczestników instytucji ogółem

*** % pokrycia kosztów przychodami własnym

Data 20 stycznia 2012r.

Osoby przekazujŹce dane